



BLANK DWG FOR WOODBOARD (FOR REF)

Materialeigenschaften des Kaltschaums:  
 Material properties of cold foam:  
 Doam Density : 45±3 kg/ m3  
 Foam CLD: 7,0 kPa  
 ILD25% : 167N  
 ILD40% : 220±20N  
 ILD65% : 489N

\* Farbe siehe Stückliste  
 \* Color see BOM

schwer entflammbar nach DBL 5307.10  
 Imflammability as DBL 5307.10

fehlende Maße und Angaben siehe 3D-Datensatz  
 Missing dimensions and details see 3D model

>\*\*\*\*\*< Die Kennzeichnung nach MBN 10435-D-4-8  
 >\*\*\*\*\*< The marking according to MBN 10435-D-4-8

Matratze wird in Schutzfolie verpackt angeliefert!  
 Mattress is delivered packed in protective film!

Emissionsanforderungen für Fahrzeuginnenraum- Materialien nach DBL 8585  
 Emission requirement for internal trim - Materials as DBL 8585

Hinweis Filz:  
 Note Felt:  
 PES non-woven calandered, 150g/m2 +-15%  
 thickness 1,9 mm +-0,4mm

Pos.	Benennung	Menge	Material	Farbe	Bemerkung
2	Wood board	2	12mm wood poplar - Spanish or Italian quality III/IV	natural	
1	LU MATRATZE UT	1	HR foam (PU-Schaum) Textile (Polyester Rundstrick 260 g/m2)		

Toleranzen für nicht einzeln tolerierte Längenmaße: /  
 Tolerances for longitudinal dimensions not tolerated individually:

Toleranzgruppe Tolerance group	Nennmassbereich / Nomininal dimension range	0 bis/ up to	30	120	250	500	>1000
120		±0,25	±0,35	±0,5	±1,0	±2,0	±2,5

Allgemeintoleranzen nach General tolerances acc. to		MBN 10 251	Bedeutung / Meaning
Symbol	Toleranz Tolerance -Art -Wert -type-value		
A oder/or A1			Bezugsebenen, Bezugspunkte reference levels X, Y, Z, nach / acc. to ---
⌒	⌒ - X Y Z		Flächenformtoleranz fuer umgeformte Flächen Surface tolerance for formed surfaces
⌒	⌒ 2 X Y Z		Linienformtoleranz fuer geschnittene Kanten Line tolerance for cut edges
→			Materialeseite Side of material
∅	+0.2 -0.1		Lochdurchmesser ≤ 13 Hole diameter
⊕	ϕ±0.1 ⊕0.4 X Y Z		Positionstoleranz Fixierlocher (Bezugselemente) fuer die nicht fixierte Raumrichtung Position tolerance for locating holes (reference elements) of the not defined direction of space
	±0.2		Materialdicke werkzeuggebunden wall thickness intrinsic
	± -		Materialdicke nicht werkzeug- gebunden / wall thickness not intrinsic

Aenderungsindex / Aenderungsbeschreibung state of revision / revision text		ZGS	Auftrags-Nr. order no.	Bearb./auth. Datum/date	Pruef./check Datum/date	Norm/stand Datum/date
Werkstoff (Endzustand) / material (fi.co.)		Oberfl.sch./surf.prot. DBL		Bearb./auth.	Datum/date	Name/name
Farbe/color		Dekor/decoration	MBN 31030	Pruef./check	siehe/see	KEM
Oberfl.ang./surf.texture		Norm/stand.	MBN 31007	Norm/stand.	siehe/see	KEM
Oberflaeche/surface (m²)		Freig./rel.		Freig./rel.	siehe/see	KEM
Stammdaten/ masterdata		D-Pflicht/required	MBN 10317	VeDoc-Relevanz/relevance	MBN 10385	ESD-Kennzeichen/code A0598030
Manuell		Art/ type	Anzahl Merkmale/ number of features	Anzahl/number of VPD-Ident-Nr./no.	N	federf.Abt./resp.dep.
Allg. Toleranzen/gen. tolerances		gesetzl. Merkmal/st.fr.	ZGS	Auftr.-Nr./order no.		
Referenz-Nr./reference no.		Masse/mass (kg)	Benennung/title			
Massstab/scale 1:10		System/system NX 1953	LU MATRATZE UT MIT HOLZPLATTE LU MATTRESS LWR WITH WOODBOARD			
Tolerierung/tolerancing						
Mercedes-Benz		© Daimler Truck AG Schutzvermerk DIN ISO 16016 beachten! / Refer to protection notice DIN ISO 16016!		Format/sz. A1	Blatt/sh. ARR00828546	Sach-Nr./basic number
Keine Aenderung ohne Zustimmung der federfuehrenden Konstruktion. / Any alternations are subject to the approval of the design department.						

DRAFT